

Keliareikšmių žodžių sąrašo tėsa.

7. look - žiūrėti (look at), atrodyti (look like), būti panašiems (look alike), saugoti (look after), ieškoti (look for).

Žiūrima į ką nors. (Pvz.: Vaikas ilgai žiūréjo į kačiuką.)

Atrodoma kaip nors. (Pvz.: Vaisiai gražiai atrodė.)

8. love - mylęti, mėgti, patikti

Mylime Dievą, tėvynę, žmones, idėjas, bet ne daiktus.
(Mylék Dievą visa širdimi. Jonas myli Audronę.
Lietuviai myli Lietuvą.)

Mégstame daiktus. (Aš mègstu obuolinį pyragą.)

Patinka daiktai ir žmonės. (Man patinka pyragai.
Aldonai patinka istorijos mokytojas. Rimui patinka literatūra.)

9. know - žinoti, pažinti, mokèti

Žinome faktus. (Žinau, kur mama išėjo. Žinau, kad žemë ne plokščia.)

Pažistame žmones. (Taip, aš pažistu Adomą Rėklaitį.)

Mokame kalbas, amatus, mokslus. (Jis moka prancūzų kalbą. Birutė moka siuti. Andrius jau moka rašyti.)

10. call - šaukti, skambinti, vadintis

Šaukiamas tas, kuris gali girdéti šaukiančio balsą.
(Pašauk vaikus pietų. Mama šaukė Paulių, bet jis negirdéjo.)

Skambiname telefonu.

Daiktai vadinami savo vardais. (What is that thing called? Kaip tas daiktas vadinas?)

11. hole — duobė, skylė

Skylė matoma iš abiejų pusiu, o duobė su dugnu.
(Marškiniuose skylė, o žemėje duobė.)

12. one — vienas, toks

I took only one piece of candy. Pasiėmiau tik vieną saldainį.

I have one too. Ir aš tokį turiu.

Pratimas 4

Išverskire šiuos sakinius į lietuvių kalbą.

1. If you want to play tennis, call me after school.
2. I love strawberry ice cream.
3. Do you know my neighbors?
4. The dog dug three holes in the garden.
5. Do you know Spanish?
6. Jonas loves Daina and wants to marry her.
7. Look after your little sister until I come back.
8. Call louder — they can't hear you.
9. Your coat looks nice.
10. Do you know what time it is?
11. This tree is called an oak.
12. I don't know if she knows how to knit.
13. Before going to Boston I always call my aunt, who lives there.
14. I'm looking for my books.
15. I want a green jacket, but I don't know if I'll be able to find one.

Keliareikšmių žodžių sąrašo tasa13. catch — pagauti, susirgti, suspėti

Pagaunamas judantis daiktas. (Vaikas pagavo sviedinį. Katė pagavo pelę.)

Susergama liga. (I caught a cold. Susirgau sloga.)

Suspėjama į traukinį, lėktuvą, autobusą... (He caught the early bus. Jis suspėjo į ankstyvąjį autobusą.)

catch on — suprasti, prigyti, ieiti į madą (He finally

caught on. Jis pagaliau suprato. Colored shirts
caught on this year. Spalvoti marškiniai šįmet
iėjo į madą.)

Catch up with - pavyti (Greit eidama, pavijau Audronę.)

14. full - pilnas, sotus

Niekada nesakoma, kad privalgės žmogus ar priėdės gyvu-
lys yra „pilnas“. Jis yra sotus.

15. name - vardas, pavardė, īvardyti

vardas - first name

pavardė - last name

īvardyti - to name or list (Name the Scandinavian coun-
tries. Įvardykite Skandinavijos kraštus.)

16. night - naktis, vakaras

naktis - laikas nuo vakaro iki ryto.

vakaras - dienos pabaiga, laikas tarp sutemos ir vidur-
nakčio (I'm going to the dance tonight. Ši
vakara važiuosiu (ar eisiu) į šokius.)

17. take - imti, mokyti, naudotis susisiekimo priemone, nuneš-
ti ar nuvežti

Take this book. Paimk šią knygą.

I'm taking French this year. Šįmet mokausi prancūzų
kalbą.

I'm taking a plane to Chicago. Į Čikagą skrisiu lėktuvu.

Take the dishes to the kitchen. Indus nunešk į virtuvę.

18. short - trumpas, žemas

trumpas - neilgas (trumpas aijonas, trumpi plaukai, trum-
pa naktis ir t.t.)

žemas - neaukštas, turės nedidelį mastą nuo apačios i
viršų (žemas žmogus, žemas medis, žemas kambarys
ir t.t.)

to be short - ko nors trukti (I'm short of money. Man
trūksta pinigų.)

Pratimas 5

Išverskite šiuos sakinius į lietuvių kalbą.

1. I will call Daiva after school because I think I left my French notebook at her house last night.
2. I don't want another piece of cake - I'm full already.
3. She's always first because her last name begins with an A.
4. I'm taking both French and Spanish this year.
5. I'll take a plane to Cleveland and then drive to Akron.
6. The fireman caught the child who jumped out the window.
7. His first name is the same as mine.
8. The sick child cried all night but fell asleep at dawn.
9. All the dresses she tried on were too long because she is so short.
10. If we hurry we can still catch the four o'clock plane to Boston.
11. I wanted to get the book about rockets, but I was two dollars short.
12. I had to exchange the curtains because they were too short.
13. Take this letter home to your mother.
14. The cabinet was full of old books and newspapers.
15. If you go into Mary's room, you'll catch the measles.
16. Name the biggest lakes in Lithuania.
17. Take a piece of cake.
18. If we walk faster we'll catch up with them.
19. When the problem was explained once more, he caught on.
20. He got a balloon. I want one, too.

Keliareikšmių žodžių sąrašo tasa

19. somebody, someone, something - kažkas, kas nors

kažkas - nežinia kas (Kažkas buvo atėjęs. Čia kažkas netvarkoj.) Žodis kažkas vartojamas kalbant